



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Auf zur
Kirmes !!!

20. Juli bis 23. Juli 2019
Samstag 19:00 Uhr offizielle Eröffnung
Begrüßung des „Kirwenhannes“
am Rathaus mit dem Spielmannszug
der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen
mit Fassanstich
Feuerwerk & Lasershow

Mehr Informationen im Innenteil



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

18.07.2019, Antonius-Apotheke, Überherrn Tel.: 06836/4710830
19.07.2019, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel.: 06831/87197
20.07.2019, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309
21.07.2019, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel.: 06835/3642
22.07.2019, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957
23.07.2019, Lutzia-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/7066990
24.07.2019, Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/2957

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen auch weiter für Patienten erreichbar
Die Bereitschaftsdienstpraxis der Ärztebereitschaft Saar wird auch weiterhin am Marienhaus-Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3, 66763 Dillingen, erreichbar sein.

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

Telefon: 01805/ 663 006*

- am Wochenende von Samstagmorgen 08:00 Uhr bis Montagmorgen 08:00 Uhr

- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages

- sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages (hierbei handelt es sich um einen einzelnen Werktag, der entweder zwischen einem Feiertag und einem Wochenende oder zwischen einem Wochenende und einem Feiertag liegt).

Falls die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis nicht bekannt ist, kann ärztliche Hilfe auch über die 116117 angefordert werden.

Die Bereitschaftsdienstpraxis bietet medizinische Hilfe fachübergreifend über alle Krankheitsbilder. Falls in bestimmten Fällen nicht weitergeholfen werden kann, wird umgehend an einen spezialisierten Weiterbehandler vermittelt. Sollte ein Patient aufgrund seiner Erkrankung die Ärzte-Bereitschaft nicht aufsuchen können, steht ein weiterer Arzt, der so genannte Fahrdienst, für Hausbesuche zur Verfügung.

Die Ärzte-Bereitschaft Saar in Dillingen steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde Wallerfangen für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn zur Verfügung. **Bei Lebensgefahr** rufen Sie bitte direkt den **Notarzt** über die **112**.

* 14 Cent pro Minute für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min., Stand: November 2010

Für Wallerfangen und die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

20./21.07.2019

K. Hassanzadeh, Beaumarais, Tel: 06831/62339

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

20./21.07.2019

Mark Bakal, St. Wendel, Tel.. 06851/81314, 0160/7651557

i Tierärztlicher Notdienst

20./21.07.2019

Tierärzte Drs. Kehr, Pack und Scherer, Spiesen-Elversberg, Tel.: 06821/179494

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **<http://tierarzt-saar.de/>** abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen

übriger Teil:

Anzeigen:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Brees, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen!

An Ostersonntag dieses Jahres sorgte ein Rohrbruch an der Wasserleitung aus dem Jahre 1959 in der Lothringer Straße für Beeinträchtigungen des Straßenverkehrs, die dank des Einsatzes des Wasserleitungszweckverbandes „Gau Süd“ sehr schnell behoben wurden.

Bei dieser Notmaßnahme wurde jedoch festgestellt, dass die Wasserleitung einer tickenden Zeitbombe gleicht. Es wäre nur noch eine Frage der Zeit gewesen, bis der nächste Rohrbruch aufgetreten wäre.

Bereits im Jahr 2007 sorgte ein Rohrbruch für eine Unterspülung der Landstraße. Eine weitere Unterspülung wollte man Seitens des Wasserleitungszweckverbandes nicht mehr riskieren, so dass eine Notmaßnahme in Kooperation zwischen Wasserleitungszweckverband Gau Süd und Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen binnen einer Woche beschränkt ausgeschrieben wurde.

Auch alle Abstimmungen mit dem Landesbetrieb für Straßenbau als Baulastträger der Landstraße liefen reibungsfrei. Danke dafür!

Am 03.06.2019 begann die Baumaßnahme mit insgesamt rd. 200 m Kanal DN 300 sowie rd. 200 m Wasserhauptleitung. Hinzu kommen 38 Hausanschlussleitungen am Mischwasserkanal und 31 Wasserleitungshausanschlüsse.

Die Maßnahme läuft trotz der anfänglichen Bedenken (kurze Vorbereitungszeit und der damit verbundenen Risiken) sehr gut. Nimmt man die Gesamtmaßnahme als solche (Hauptleitungen und Hausanschlüsse inkl. der Wiederherstellungsarbeiten der Verkehrsflächen) sind etwa ein Drittel der Maßnahme erledigt.

Erfreulicherweise liegt die Maßnahme derzeit somit voll im Zeitplan.

An dieser Stelle ein Dankeschön an alle baulich Beteiligten sowie an die direkt betroffenen Bürger in der Lothringer Straße für ihr Verständnis. Aber auch und nicht zuletzt den Anwohnern an der Umleitungsstrecke, vielen Dank für ihr Verständnis!

Die Verwaltung hat mit den Beteiligten wie Landkreis, Landesamt für Straßenwesen, Baufirma bzw. Fachfirmen für Verkehrssicherheit die Umleitungsstrecke so geplant wie sie sich jetzt darstellt.

Es gibt keine vernünftige Alternative zu dieser Streckenplanung. Einzig die Öffnung der Hospitalstraße in beide Richtungen wäre zwar möglich, aber mit nicht hinnehmbaren Folgen. Aufgrund der Breite der Straße müsste ein komplettes Park- und Halteverbot angeordnet werden. Was dies für alle Anwohner, Gewerbetreibende, Kunden, Angestellte usw. zur Folge hätte, möchte ich nicht näher zu erläutern. Auch ist die Hospitalstraße bereits jetzt neben der Sonnen- und Lothringerstraße die am stärksten belastete Verkehrsstraße in Wallerfangen.

Sie sehen also, es gibt keine Alternative und daher werden wir an der Umleitung nichts ändern können. Ich hoffe, dass sich die Gemüter nun langsam wieder beruhigen und einfach den Tatsachen ins Auge sehen und das Beste aus der Situation machen. Ich kann allen Betroffenen garantieren, dass wir als Gemeinde und die ausführende Baufirma alles daran setzen werden, die Arbeiten so schnell es geht fertig zu stellen. Ich wünsche Ihnen allen noch schöne (Rest) Ferien und erholsame Tage.

Stefan Schirra
Erster Beigeordneter





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Liebe Eltern und Wallerfanger Bürger!

Wie Sie den Medien entnehmen konnten, musste die Interimslösung St. Katharina am Sportplatz Wallerfangen am 26.06.2019 vorübergehend geschlossen werden.

Seitens des Gesundheitsamtes Saarlouis wurde in Abstimmung mit der Gemeinde Wallerfangen und dem Betriebsträger der Katholischen KiTa gGmbH Saarland, der Betrieb -aufgrund zu hoher Innenraumtemperaturen- bis auf Weiteres eingestellt. Eine Gefährdung der Gesundheit von Kindern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern war aufgrund der am 26.06.19 um 13:00 Uhr gemessenen Innenraumtemperaturen nicht auszuschließen.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das Gesundheitsamt Saarlouis, dass in dieser Situation wieder einmal dem Betriebs- als auch dem Bauträger unterstützend zur Seite stand.

Ebenso möchten wir den Eltern für ihr Verständnis danken! Wir wissen, dass es nicht selbstverständlich ist, dass Sie so kurzfristig jemanden zur Betreuung ihres Kindes/Kinder finden konnten.

Wir möchten aber auch ganz klar Stellung beziehen, dass nur durch die gute Zusammenarbeit zwischen Betriebsträger und der Gemeinde Wallerfangen einschließlich des Bauhofes ein kurzfristiger Umzug in die Walderfingia zu realisieren war. Danke auch an das Landesjugendamt, das diesen Umzug genehmigte. Wie man hörte, hat es zumindest den Kindern dort sehr gut gefallen.

Auch ist es nichts selbstverständlich, dass binnen einer Woche die nun in der Interimslösung installierten Klimasplittgeräte beschafft werden konnten.

Am Dienstag, 09.07.2019 wurden diese durch das Gesundheitsamt Saarlouis abgenommen. Unverzüglich hat der Umzug von der Walderfingia zur Interimslösung am Sportplatz Wallerfangen stattgefunden. Das dies binnen zwei Tagen gelang ist auch der guten Zusammenarbeit zwischen KiTa-Personal und dem Bauhof der Gemeinde Wallerfangen zu verdanken.

Danke allen Helfern!

Somit konnte am 10.07.2019 der Betrieb in der Interimslösung wieder aufgenommen werden.

Ihre Katholische KiTa gGmbH Saarland und Gemeinde Wallerfangen



AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Öffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 22. August 2019, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen die konstituierende Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Gemeinderates Wallerfangen
2. Festlegung der Anzahl der Beigeordneten
3. Wahl der Beigeordneten der Gemeinde Wallerfangen
4. Bildung von Fraktionen
5. Besetzung der Ausschüsse der Gemeinde Wallerfangen
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliederstärke der Ausschüsse
 - b) Bildung und Besetzung der Ausschüsse
6. Benennung der Mitglieder der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen
7. Bestellung von zwei Beisitzern zur Bildung einer Einigungsstelle nach § 75 des Saarländischen Personalvertretungsgesetzes
8. Entsendung eines Gemeinderatsmitgliedes in den Bildungsrat des Landkreises Saarlouis
9. Benennung eines Mitgliedes für den Naturpark Saar Hunsrück e.V.
10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 15. Juli 2019

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für das gern und gut besuchte Freibad ab sofort einen

Fachangestellten für Bäderbetriebe bzw. einen Schwimmmeistertechniker (m/w/d) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung, als stellvertretenden Badbetriebsleiter.

Wir setzen voraus:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe
- Nachweis der Rettungsfähigkeit (DLRG Silber)
- Nachweis Erste Hilfe

- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Abendstunden, Wochenenden und Feiertagen
- zwingend erforderlich: Führerschein der Klasse B
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- freundliches und sicheres Auftreten

Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Badeaufsicht/Erste Hilfe
- Betreuung der technischen Anlagen des Bades
- Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten.

Wir bieten Ihnen:

- Ein Arbeitsverhältnis, das sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst /TVöD-VKA) richtet sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 7 TVöD.
- engagierte und hilfsbereite Kolleginnen und Kollegen.

Alternativ suchen wir

Rettungsschwimmer (m/w/d)

Vorausgesetzt werden:

- DLRG-Rettungsschwimmabzeichen Silber (nicht älter als 2 Jahre)
- Erste-Hilfe-Ausbildung

Ihre Aufgaben sind u.a. Badeaufsicht/Erste Hilfe, Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten, verantwortliche Tätigkeiten nach einer Unterweisung.

Wir erwarten

- die Bereitschaft zu einem flexiblen Arbeitseinsatz im Schichtdienst (auch an Wochenenden und Feiertagen)
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- Freundliches und sicheres Auftreten

Bei der Stelle handelt es sich um eine unbefristete Voll- oder Teilzeitbeschäftigung.

Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/TVöD-VKA.

Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen oder per E-Mail an elisabeth.hettinger@wallerfangen.de.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr.: 06831/6809-24.
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

Schwimmbad-Bus Wallerfangen

Montag bis Freitag 15.7.-9.8.2019

Hinfahrt

Haltestellen	Abfahrzeit
Oberlimberg Ort	10.00
Gisingen Haus Saargau	10.03
Rammelfangen GH Glätzer	10.05
Ihn Im Pfarrgarten	10.09
Ihn Königsmühle	10.10
Leidingen GH Binner	10.12
Schreckling	10.16
Ittersdorf Gendarmerie	10.20
Ittersdorf Beruser Straße	10.22
Düren Ortsmitte	10.25
Bedersdorf Ort	10.28
Kerlingen Kirche	10.31
Kerlingen Haus Scheidberg	10.33
St. Barbara Keglerheim	10.36
St. Barbara Unterdorf	10.38
Wallerfangen Blauloch	10.42
Wallerfangen Schwimmbad an	10.45



Rückfahrten

Linie	422	422>423*	422>423*
Wallerfangen Augustinerstraße ab	16.20	17.50	18.50
Leidingen Brunnen an	17.00	18.08	19.08
Ittersdorf Fedik an		18.15	19.15
Kerlingen Kirche an		18.20	19.20
Oberlimberg an		18.21	19.21

* = kein Umstieg erforderlich, Tarif: Die Hinfahrt kann generell kostenlos genutzt werden. Fahrgäste, die nicht über eine gültige Zeitkarte verfügen zahlen für die Rückfahrt den saarVV-Tarif. Der Fahrpreis wird im KVS-Kundencenter gegen Vorlage des Fahrscheins erstattet.

KVS GmbH
Oberförstereistraße 2
66740 Saarlouis
06831-9402-0
info@kvs.de
www.kvs.de



■ Einwohnerzahlen der Gemeinde Wallerfangen zum 01.07.2019

Ortsteil	Einwohnerzahl	Stand 01.01.2019
Bedersdorf	272	264
Düren	467	480
Gisingen	739	755
Ihn	410	421
Ittersdorf	876	882
Kerlingen	562	556
Leidingen	171	175
Oberlimberg	111	110
Rammelfangen	241	245
St. Barbara	782	805
Wallerfangen	4671	4650
Gesamt	9302	9343

■ Rathaus geschlossen

Kirmesmontag, dem 22. Juli 2019,
ist das Rathaus ab 12.00 Uhr geschlossen.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energisSaar** unter der Telefonnummer: **0681/4030-3003** oder über Email **av-strom@energis-netzgesellschaft.de** zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die **energis** weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag:	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag:	14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag:	07.30 bis 13.30 Uhr

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

■ Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsmann

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf:

Ursula Pieper, Bedersdorf,	06831/175810
----------------------------------	--------------

Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,	06837/7118
---	------------

Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,	06837/7372
--	------------

Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9,	06837/534
---	-----------

Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,	06837/74130
--	-------------

Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a,	Tel: 06837/7080860
--	--------------------

Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4,	Tel: 06831/964597
--	-------------------

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatemuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Verkehrsrechtliche Anordnung

zur Durchführung eines Filmdrehs in der Straße „Zur Bannheck“ am 17.07.2019 auf den 18.07.2019 mit einer Vollsperrung im Zeitraum zwischen 21.30 - 02.00 Uhr

Aufgrund § 45 Abs. 1 StVO wird hiermit zur Durchführung von Arbeiten im Straßenraum für o.a. Maßnahme folgende verkehrsrechtliche Anordnung erlassen:

„Zur Bannheck“ wird für die o.g. Dauer der Dreharbeiten für den Verkehr im Verlauf der Straße zwischen dem Gemeindebezirk Kerlingen und der Straße „Flugplatz“ voll gesperrt. Polizei- Rettungs- oder Löschfahrzeugen ist die Durchfahrt zu gewähren. In Bezug auf den Verkehrsplan ist die Arbeitsstelle angepasst, entsprechend B I 17 der RSA zu beschildern und abzusichern. Im weiteren Verlauf der für die Technik und sonstige Geräte und Fahrzeuge genutzter Straßenkörper über den gesamten Aufenthaltszeitraum, bitte ich um entsprechende (Warn)- Beschilderung gemäß der Straßenverkehrsordnung. Die unmittelbar betroffenen Anwohner sind mittels Posteinwurf rechtzeitig zu informieren. Die Umleitungsalter-native (insbes. zum Flugplatz Düren) ist übersichtlich auszuschildern. Nach Beendigung der Arbeiten ist der verkehrstechnische Ursprungszustand wieder herzustellen, übrige Müllansammlungen sind zu entsorgen. Gegebenenfalls ist eine Straßenreinigung zu veranlassen.

Verantwortlicher für die Sperrung und die Beschilderung: Herr von der Heyde **Tel: 0172-3414894**

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung, die Bedingungen oder die Auflagen sind nach § 49 Abs. 4 Nrn. 3, 4, 5 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Wallerfangen, den 10.07.2019

Günter Zahn

Bürgermeister

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Aus Anlass der Kirmes im Ortsteil Wallerfangen wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs gem. § 45 Abs. 1 StVO wird folgendes angeordnet:

Von Freitag, den 19. Juli 2019, ab 07.00 Uhr, bis Mittwoch, dem 24. Juli 2019, gegen 08.00 Uhr

a) Die Rathausstraße wird zur Einbahnstraße, Fahrtrichtung von Maschinenstraße nach Hospitalstraße, erklärt. Dazu werden VZ. 220-10 / 220-20 sowie 267 aufgestellt. Auf der Rathausstraße (linke Fahrbahn), vor der Hospitalstraße ist zusätzlich eine Absperrschranke (Zeichen 600) aufzustellen. Die Schranke ist mit roten Leuchten zu versehen, die, wenn es die Sichtverhältnisse erfordern, in Betrieb sein müssen.

b) In der Hospitalstraße sind vor dem Einmündungsbereich Rathausstraße in Fahrtrichtung Harras Zeichen 214 (vorgeschriebene Fahrtrichtung geradeaus und rechts) und in Fahrtrichtung Kreisverkehr Zeichen 213 (vorgeschriebene Fahrtrichtung geradeaus) aufzustellen.

c) Die linke Gehwegseite der Rathausstraße (gegenüber Rathaus) ist mit mobiler Beschilderung: absolutes Halteverbot (VZ 283) auszustatten, dazwischen ist abzuflattern (außer Hauseinfahrten).

d) Die Parkflächen zwischen den Bäumen (zum Rathausparkplatz), sowie die Behördenparkplätze vor dem Hintereingang des Rathauses sind mit mobiler Beschilderung: absolutes Halteverbot (VZ 283) auszustatten, dazwischen ist abzuflattern.

Zu widerhandlungen werden nach § 24 StVG als Bußgeld geahndet.

Wallerfangen, den 15. Juli 2019

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois

Tel.: 06837/1836

www.bedersdorf.de

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Wegekreuz in der Margarethenstraße restauriert

Liebe Mitbürgerinnen u. Mitbürger,

ein Wegekreuz in der Margarethenstraße wurde von engagierten Mitbürgern restauriert !

Das Kreuz ist eine Widmung an Pastor Jacob Alff der in der Pfarrei St. Margaretha in Bedersdorf von 1715 bis 1743 als Pfarrer tätig war.

Dieses Kreuz ist vom Äußeren her, ein sehr seltenes, das eine erneute Wertschätzung erfahren hat.

Vielen Dank

Ihr Ortsvorsteher,

Alois Tasch



Dorfcafé

Bitte beachten Sie auch den Hinweis zu unserem Dorfcafé unter der Rubrik „Kultur und Freizeit“.





Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Information über Ergebnis der konstituierenden Sitzung des Ortsrates

Liebe Kerlinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Donnerstag, den 04. Juli 2019 fand die konstituierende Sitzung des Kerlinger Ortsrates statt. Auf der Tagesordnung dieser Sitzung standen die Verpflichtung der neuen Mitglieder des Ortsrates durch den Bürgermeister sowie die Wahl des Ortsvorstehers und des stellvertretenden Ortsvorstehers.

Die Wahlen, die beide in geheimer Abstimmung erfolgten, führten zu dem Ergebnis, dass ich wieder zum Ortsvorsteher und Bernd Bathis wieder zum stellvertretenden Ortsvorsteher gewählt wurden.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich nochmals bei allen Wählerinnen und Wählern, die uns bei der Ortsratswahl im Mai ihr Vertrauen geschenkt haben und diese Wiederwahl überhaupt erst ermöglicht haben, ganz herzlich bedanken.

Ich werde auch in den kommenden 5 Jahren versuchen mein Bestes für den Ort und die Bürger zu geben und auch weiterhin bemüht sein, ein offenes Ohr für Ihre Anliegen zu haben.

Werner Schmidt
Ortsvorsteher

Urlaub des Ortsvorstehers

in der Zeit vom 22. Juli bis 04. August 2019 mache ich Urlaub.

Während dieser Zeit übernimmt mein Stellvertreter, Bernd Bathis, Schulstraße 3, meine Vertretung.

Bernd ist telefonisch zu erreichen unter der Festnetz-Nummer 901004 oder unter der Handy-Nummer 015125052052.

Werner Schmidt
Ortsvorsteher



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Ortsrat Rammelfangen

Am Dienstag, den 09. Juli 2019 fand im Dorfgemeinschaftshaus die konstituierende Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen statt. Die Mitglieder des Ortsrates wurden vor ihrem Amtsantritt

von 1. Beigeordneten Herr Stefan Schirra zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Ausübung ihres Amtes und zur Verschwiegenheit verpflichtet. Gabriele Harpers wurde einstimmig zur Ortsvorsteherin gewählt. Albert Hilt wurde ebenfalls einstimmig zum stellvertretenden Ortsvorsteher gewählt.



Albert Hilt, 1. Beigeordneter Stefan Schirra, Gabriele Harpers, Celine Grasmück, Florian Harpers, Eduard Kraft, Josef Dutt. Nicht auf dem Bild: Gerd Magar



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Hallo liebe Musiker,

unsere nächste Probe ist am Freitag, den 19.7.2019 um 20 Uhr im Feuerwehrhaus.

Nächster Auftritt: Eröffnung Kirmes in Wallerfangen am Samstag, den 20.07.2019 um 19 Uhr

Treffpunkt ist um 18:45 Uhr am Rathaus in unseren **Shirts**.

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Bis dahin liebe Grüße
der Vorstand

■ Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte

Aufbau Kirmes:

Zum Aufbau der diesjährigen Kirmes treffen wir uns am **Donnerstag, 25.07. um 16:00 Uhr** und **Samstag, 27.07. um 10:00 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus Kerlingen.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

**Notruf Feuerwehr
Rettungsdienst**

112 (ohne Vorwahl)

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Jung und alt



**Jugendstädte-
tour 2019**

**Dresden.
Elbland**

Dresden - Elbflorenz - Dresden

5 Tage in den Herbstferien

Sonntag, 6. bis Donnerstag, 10. Oktober '19

★ *Fahrt mit Reisebus* ★ *Übernachtung mit Halbpension* ★ *Stadtführung*
★ *Elbsandsteingebirge* ★ *Kulturhighlights* ★ *Busticket* ★ *Versicherung*



dies alles für sensationelle

229,- € Teilnehmerbeitrag

leider kann nicht jeder mitfahren, nur eine spezielle Gruppe ...

**Jugendliche ab 16 &
junge Erwachsene
bis 27 Jahre**



Veranstalter: Kreisjugendamt Saarlouis in Kooperation mit den Gemeinden
Ensdorf, Überherrn und Wadgassen

**Jufos & Anmeldung: Gemeinde Ensdorf, Tel.: 06831/504-137, oder
per Mail: wportz@gemeinde-ensdorf.de**

KIRMES IN BEDERSDORF

20. + 21.07.2019

Samstag, 20. Juli:

18:00 Uhr: Fassanstich

ab 20:00 Uhr: Livemusik „Die Gipfelkraxler“

Schätzwettbewerb: Gewinnen Sie einen tollen Präsentkorb!

Den ganzen Abend beste Cocktails von den „Cocktail Piraten“

Pizza & Pasta, Feines vom Grill, Currywurst und Pommes!

Bei Dunkelheit großes Feuerwerk!

Sonntag, 21. Juli:

10:30 Uhr: Festhochamt mit dem Madrigalchor

Danach und über Mittag: Frühschoppen mit den
Niedtalmusikanten

12:00 Uhr: Mittagessen: Schnitzel, Pommes + Salat,

Pizza & Pasta, Gegrilltes, Kaffee und Kuchen

ab 14:00 Uhr: Glücksrad und Kinderschminken

15:00 Uhr: Auftritt der Hanseberger-Tanzbeerchen

16:00 Uhr: im Dorfgemeinschaftshaus:
Puppentheater von Gabi Kussani (Eintritt frei)

Zum Kirmesausklang ab 18:00 Uhr Dämmerchoppen mit
den Niedtalmusikanten

An beiden Tagen Hüpfburg für die Kinder!





Mit dem Landkreis nach Dresden – jetzt anmelden!

In den Herbstferien geht es für 5 Tage auf Studienfahrt nach Dresden. Von Sonntag, 6. Oktober bis Donnerstag, 10. Oktober können Jugendliche ab 16 Jahren und junge Erwachsene (bis 27) spannende Tage in Dresden verbringen, das gern auch als „Florenz an der Elbe“ bezeichnet wird. Manch einer könnte nun anmerken: „Jetzt haben wir erstmal Sommerferien, bis zu den Herbstferien ist es noch lang!“ Im Prinzip stimmt dies, denn bis zum Start der Tour, vergehen noch mehr als 3 Monate. Doch hinsichtlich der Planungssicherheit, müssen wir jetzt wissen, wer ernsthaft an der Tour interessiert ist.

Eine Studienfahrt in eine europäische Großstadt bietet der Landkreis Saarlouis (für o.g. Personenkreis) alle zwei Jahre an. Einer Umfrage zur Folge, steht Dresden an 4. Stelle auf der Beliebtheitsskala deutscher Städte und in Berlin, Hamburg und München waren wir schon...

Die Fahrt wird mit einem komfortablen Reisebus durchgeführt und die Teilnehmer sind in der sächsischen Landeshauptstadt in einem Jugendhostel inkl. Halbpension untergebracht. Auf dem Programm stehen neben städtebaulichen und historischen Highlights u.a. die Dresdner Neustadt, das Panometer Dresden sowie das Weltkulturerbe Elbsandsteingebirge. Bei dem vorgesehenen Ablauf soll aber immer noch Freiraum für anregende Vorschläge der Teilnehmer und für eine individuelle, abendliche Freizeitgestaltung vorhanden sein. Für die 5-tägige Fahrt wird ein Teilnehmerpreis von 229 Euro erhoben. Veranstalter ist das Kreisjugendamt Saarlouis in Kooperation mit Kollegen aus den Gemeinden Ensdorf, Überherrn und Wadgassen.

Weitere Infos bei den Fachkräften der Kinder- und Jugendhilfe in den Kommunen des Landkreises, bzw. konkrete Anmeldung bei Wolfgang Portz (Ensdorf) unter Tel.: (06831) 504137, oder per Mail wportz@gemeinde-ensdorf.de.

Feuerwehr Wallerfangen
Löschbezirk Mitte

KIRMES IN KERLINGEN



Samstag, 27.07.2019
Sonntag, 28.07.2019
Montag, 29.07.2019

Samstag: 18:30 Uhr: Einzug des Kirwenhannes
danach Fassanstich & Eröffnung der Kirmes 2019
20:30 Uhr:

LIVE Musik mit

GAUSTEIN 

Sonntag:



Kerlinger
Cocktailstand

Montag:

Ausklang der Kirmes 2019

12:00 Uhr Mittagessen
Schnitzel mit Jägersoße,
Pommes und Salat
VVK: Bäckerei Benzschawel
danach Kaffee & Kuchen
- buntes Kirmestreiben -

Sonntag & Montag:
2 Hüpfburgen für die
jüngeren & älteren Kinder



* Nagelbock * Bierstand * Rostwurstbude * Pizza *

www.facebook.com/lbz.wallerfangenmitte

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juli 2019		
20.07.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
21.07.2019	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.
20./21.07.-2019	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
20.-23.07.2019	Kirmes Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
27.07.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischherhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.07.2019	Jugendnachtischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
28.07.2019	Jubiläumsfest „60 Jahre Schützenverein“	Schützenverein „Ruhig Blut“ Ittersdorf
27./29.07.2019	Kirmes in Kerlingen	Freiwillige Feuerwehr Mitte
August 2019		
10.08.2019	Tagesfahrt	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
10.08.2019	Gemeindefeuerwehrtag im Gerätehaus Wallerfangen	Löschbezirk Wallerfangen
10./11.08.2019	Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10./11.08.2019	29. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
11.08.2019	Tag der offenen Tür Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen	Löschbezirk Wallerfangen
11.08.2019	Auftritt Feuerwehrfest Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.08.2019	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
17./18.08.2019	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
17./18.08.2019	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
24.08.2019	Sommerfest Bedersdorf	VV Gau
25.08.2019	Sport & Familienfest „Familien in Bewegung“	Gemeinde & Vereine
27.08.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
31.08.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
31.08./01.09.2019	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
September 2019		
07.09.2019	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
08.09.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
08.09.2019	Spätsommerfest am HDG 11.00 - 18.00 Uhr	Haus der Generationen, Wallerfangen
08.09.2019	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
15.09.2019	Generalversammlung	Schützenverein „Ruhig Blut“ Ittersdorf
15.09.2019	Seniorenachmittag für Wallerfangen u. Oberlimberg	Gemeinde und Ortsvorsteher
21.09.2019	Vereinsfahrt	FTV Ihn
21.09.2019	Oktoberfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
22.09.2019	Erntedankfest, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookloch e.V.
28.09.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Oktober 2019		
02.10.2019	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
05./07.10.2019	Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2019	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
06.10.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.10.2019	Herbstwanderung mit anschl. Herbstkaffee im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
11.-13.10.2019	Ausstellung „Loo sen ma dahemm!“ Im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
18./20.10.2019	Vereinsfahrt	SG Ihn-Leidingen
25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26.10.2019	Halloween-Wanderung	TuS Wallerfangen
26.10.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
31.10.2019	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2019		
02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
11.11.2019	St. Marin Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
16.11.2019	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Volkstrauertag Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag Oberlimberg	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
30.11.2019	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.

Dezember 2019

01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



**An alle kreativen
Bedersdorfer
Kuchenbäcker/innen**

Unsere Margarethenkirmes steht vor der Tür.

Auch dieses Jahr freuen wir uns wieder über jede Kuchenspende und sagen schon im Voraus herzlich Dankeschön!

Euer Ortsinteressenverein Bedersdorf

■ Vereinsfahrt des Obst- und Gartenbauvereines Gisingen zur Bundesgartenschau nach Heilbronn.

**Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,
Liebe Freunde,**

zu unserer Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau nach Heilbronn am **Samstag, 3. August 2019** sind noch Plätze frei. Anmeldungen sind bei Familie Geber unter 06837-7113 vorzunehmen.

Die Abfahrt zur Bundesgartenschau nach Heilbronn ist für 7.00 Uhr geplant. Unterwegs werden wir wie gewohnt eine Frühstückspause durchführen. Die direkte Rückfahrt ist bis ca. 18.00 Uhr nach Gisingen je nach Wetterlage geplant. Der Fahrpreis + Frühstück und Eintritt beträgt für Mitglieder 25,00 EUR. Nichtmitglieder können für 35,00 EUR mitfahren. Bei Anmeldung sind 15 Euro zu zahlen.

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Am 28.07.2019 feiert unser Schützenverein sein 60 jähriges Vereinsbestehen. Dieser Anlass bewegt uns die Schützen zu unterstützen. Wir treffen uns ab 11 Uhr am Schützenhaus. Hierbei können wir mal wieder unser Vereinsshirt pflegen soweit es möglich ist.

Zum Mittagessen ist eine Erbsensuppe vom DRK Kochteam angesagt. Also auf ein paar schöne Stunden bei den Ittersdorfer Schützen.

Gerhard Schmidt
1. Vorsitzender

■ Vorankündigung Leidinger Dorffest

Am Samstag, dem 10. und Sonntag, dem 11.08.19 findet das diesjährige Leidinger Dorffest statt. Das Fest erfreut sich inzwischen großer Beliebtheit, und ist bis weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt. Wir haben wie immer keine Kosten und Mühen gescheut, für unsere Besucher ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen.

Auch für das leibliche Wohl ist mit drei Gerichten (Jägerschnitzel, Prager Schinken, Erbseneintopf) zum Mittagstisch bestens gesorgt! Zu diesem Fest sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, und darüber hinaus herzlich eingeladen.

Es freut sich auf ihren Besuch die Feuerwehrkameradschaft Leidingen. Details zu unserem Dorffest entnehmen sie bitte dem Titelblatt unseres Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde in KW-32 und den Tageszeitungen.

P.s. Für die Zeit des Dorffestes ist die Innerstraße für den Durchgangsverkehr von und nach Frankreich gesperrt. Benutzen sie bitte die ausgeschilderten Umleitungen über Schrecklingen.
Ihre Feuerwehrkameradschaft Leidingen

■ Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag Maria Himmelfahrt am 15. August** macht eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 33:

Freitag, 09. August, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

■ Einladung zum Bedersdorfer Dorfcafé



Das Dorfcafé ist am **Donnerstag, den 18.07.2019** ab 15:00 Uhr in der „Alte Schule“ wieder geöffnet.

Jeder der Lust auf ein Stück Kuchen und eine Tasse Kaffee in gemütlicher Runde hat, ist herzlich eingeladen. Unseren Gästen, die schon in Urlaub

sind wünschen wir erholsame Ferien
Die Bedersdorfer Frauen



Infos zur



Samstag, 20. Juli 2019

18.00 Uhr Offizielle Eröffnung
mit Faßanstich und Freibier
durch die Ortsvorsteherin unter Mitwirkung des
Spielmannszugs der Feuerwehr Wallerfangen und dem
KV De Neimerder sowie dem unverwüstlichen Kirwenhannes.
Nach Sonnenuntergang startet die Feuerwerks- und Lasershow!

Sonntag, 21. Juli 2019

*Frühschoppen vor dem Rathaus bei den GauRats
Kaffee und Kuchen am Cocktailstand der
Revivals und anderen kulinarischen Versuchungen auf dem Platz.*

Montag, 22. Juli 2019

*Kirmes-Rummel
Spaß für Groß und Klein & vieles mehr...*

Dienstag, 23. Juli 2019

*Familientag mit reduzierten Preisen an Ständen und
Fahrgeschäften.*

19.00 Uhr Anklage und Verurteilung des Kirwenhannes vor dem Rathaus
unter Mitwirkung des Musikvereins Concordia Wallerfangen
sowie dem KV De Neimerder.

*Mein Dank geht an die genannten Vereine und Gruppen, auch an die Gaurats, die Gemeindeverwaltung
mit Bauhof und den WZV Wallerfangen, die Feuerwehr Wallerfangen, Stefan Anhaus, die Kirmesbetrei-
ber und natürlich an alle Bürgerinnen und Bürger, die unsere Kirmes unterstützen.*

Auf zur Kirmes !!!



Freibad-News



Probe-Inbetriebnahme der Rutsche

Der Hochsommer macht zwar im Moment eine kleine Pause, aber das Wallerfanger Freibad bietet auch beim derzeit etwas wechselhaften Wetter Badespaß und Erholung.

Besonders begehrt: die Dampfsauna!

Die Stammgäste genießen auf jeden Fall ihr Bad mit der familiären Atmosphäre und der herrlichen Lage im Blauloch.

Mittlerweile ist mit etwas Verspätung auch die neue Rutsche angekommen.

Allerdings in der Ausführung nicht ganz so wie bestellt und erwartet.

Daher muß der Schwimmmeister mit seinem Team noch testen, wo und wie die Rutsche am besten installiert werden kann.

Da der Betrieb der Rutsche eine besondere Aufsicht benötigt und da es in dieser Saison leider relativ wenig Aufsichtspersonal gibt, wird die Rutsche nur an einigen Tagen in Betrieb sein können.

Die entsprechenden Termine sollen rechtzeitig bekanntgegeben werden.

Lassen sie sich überraschen!

www.freibadwallerfangen.de

Dr. Jutta Dick

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

Musikverein „Concordia“ Wallerfangen e.V. Großer Zapfenstreich am Kreisfeuerwehrtag am 21. Juni in Lebach



Viele Wallerfanger erinnern sich vielleicht noch an den Großen Zapfenstreich im Jahr 2006 vor dem alten Rathaus aus Anlass des Kreisfeuerwehrtages und des Jubiläums der Feuerwehr in Wallerfangen. Dieser Zapfenstreich damals war nicht nur für unsere Musiker ein großes Erlebnis, sondern hat offensichtlich auch vielen Feuerwehrmitgliedern aus anderen Wehren des Landkreises SLS sehr gut gefallen.

So kam es, dass wir am Freitag, 21. Juni um 22.30 Uhr die Ehre hatten, am Kreisfeuerwehrtag in Lebach im Stadion erneut die Zeremonie „Großer Zapfenstreich“ zu zelebrieren. Unter professioneller Leitung von Offizier (und Klarinetist in unserem Verein) Christian Bauer und in Anwesenheit unseres Ministerpräsidenten Tobias Hans und Landrat Patrik Lauer konnten wir die große Zuschaueremenge begeistern.

Der Große Zapfenstreich in seiner heutigen Form entstand in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts, er ist das höchste Zeremoniell der Bundeswehr und wird zu speziellen Anlässen (wie hier) auch zivil abgehalten. Natürlich mussten wir uns für dieses besondere Ereignis auch besonders gut vorbereiten! Ausser die musikalischen Herausforderungen zu meistern (bei Dunkelheit im Schein der Fackelträger und zum Teil ohne Sicht auf den Dirigenten), galt es auch zudem, in Formation zu marschieren und die entsprechenden Befehle perfekt umzusetzen. Dazu haben wir mehrfach auf dem Schulhof neben der Walderfingia geübt.

Die Öffentlichkeit war von unserem Auftritt sehr beeindruckt und wir haben viel positives Feedback bekommen!

Vielen Dank allen Musikern für die Probenarbeit und ihren Einsatz!

Nach diesen anstrengenden Wochen verabschiedet sich die Concordia in eine kleine, wohlverdiente Sommerpause. Natürlich spielen wir wie immer an der **Wallerfanger Kirmes** auf, um dem Kirwenhannes die musikalische Untermauerung zu seinem verdienten Schicksal zu gestalten!

web: www.musikverein-wallerfangen.de

facebook: [mv concordia wallerfangen e.v.](https://www.facebook.com/mv.concordia.wallerfangen)

Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Wanderung zur Burg Montclair



Wanderung Kollleleuker Schweiz

Hallo Wanderfreunde,
unsere nächste Wanderung „In der Mitte des Saarlandes“ ist am 28.07.2019.
Nähere Angaben nächste Woche. Frisch Auf!

Sport und Gesundheit

Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Arbeitseinsatz am Sportplatz

Am Freitag, 26. Juli 2019, findet ein Arbeitseinsatz am Sportplatz der SG Ihn-Leidingen statt.

Beginn ist um 18.00 Uhr.

Hierzu ist jeder Helfer herzlich willkommen.

Frauenturnverein Ihn



Zaubershow mit Maxim Maurice

Maxim Maurice schöpft aus einem vielseitigen, originellen und vor allem sehr zauberhaften Repertoire. Dabei kommt es nicht selten vor, dass seine Assistentin in der Waagerechten schwebt oder mal rasch von der Bühne verschwindet, um woanders wieder aufzutreten. Dafür wurde der junge Künstler als Deutscher Vizemeister in der Sparte Großillusionen ausgezeichnet.

Er faltet seine Partnerin wie eine Ziehharmonika zusammen, durchbohrt sie mit Schwertern in einem Karton und zaubert den Geldschein eines Zuschauers in eine Orange. Highlights in seiner bisherigen Karriere waren die Entfesselung an einem brennenden Seil in über 25 Metern Höhe oder die Autoblindfahrt durch seine Heimatstadt. Mittlerweile ist der Deutsche Vizemeister in der ganzen Welt unterwegs. Zu Gast war er in der berühmten Fernsehshow „Le Plus Grand Cabaret du Monde“ in Paris bis hin zu einem Engagement auf dem Kreuzfahrtschiff Aida, welches den Illusionisten durch den Orient von Mallorca nach Dubai führte. Dank der Initiative des Frauenturnvereins Ihn spielt Maxim Maurice am 16. November, ab 19:00 Uhr erstmalig im Dorfgemeinschaftshaus in Ihn. Freuen Sie sich auf einen faszinierenden Abend für die ganze Familie und erleben Sie eine außergewöhnlichen Zauberkünstler hautnah. Tickets erhalten Sie für 12,00 € bzw. 8,00 € unter 06837 / 1704 oder an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

SV Wallerfangen

Nachlese zum Benefizspiel

Am 29.06. waren wir stolze Gastgeber eines **Benefizspiels** zwischen den **Sportfreunden Köllerbach** (Saarlandliga) und dem **1. FC Saarbrücken** (Regionalliga).



Bei hochsommerlichen Temperaturen fanden ca. 350 Zuschauer den Weg ins Weidenbruchstadion, sahen eine muntere Begegnung und freuten sich, vor Allem einige Stars des 1. FC Saarbrücken hautnah erleben zu können. Natürlich siegte Saarbrücken mühelos mit 9:0, aber das Ergebnis war eher zweitrangig.

In der Hauptsache aber ging es an diesem Nachmittag um die gute Sache. Der Reinerlös der Veranstaltung ging an die **„Elterninitiative Krebskranker Kinder im Saarland e.V.“**,

welche sich am Ende über **rund 1.500 €** freuen konnte !!

Eine Supersache (die Idee stammte von Köllerbach), wofür wir einen sehr herzlichen Dank an die beiden teilnehmenden Mannschaften richten, sowie natürlich an alle helfenden Hände und selbstredend hauptsächlich an die spendenfreudigen Zuschauer !!

Ein weiteres herzliches Dankeschön an dieser Stelle auch an den Bürgermeister, die Ortspolizeibehörde und den Bauhof, die unbürokratische Hilfe bei der Verkehrsregelung leisteten und die Anwohner, die Verständnis zeigten !!



SV Wallerfangen - Zusammenhalt - Tradition - Zukunft



Gefahren im Sommer: Sonnenstich und Hitzschlag

Sommer und Sonne locken ins Freie und laden zu Aktivitäten im Freien ein

Egal ob Arbeit, z.B. im Garten, oder Sport: Sonne und Wärme tun gut, können aber auch zu erheblichen Problemen führen.

Da ist zum einen der Sonnenbrand zu nennen, dem man mit Sonnenschutzmitteln und geeigneter Kleidung vorbeugen kann.

Aber es gibt auch noch andere gesundheitliche Probleme durch Sonne und Wärme, nämlich Sonnenstich, Hitzekollaps, Hitzeerschöpfung und Hitzschlag.

Der **Sonnenstich** entsteht durch lange andauernde direkte Sonneneinstrahlung auf Kopf und Nacken. Dadurch kommt es zu einer Irritation der Hirnhaut und des Hirngewebes.

Der Sonnenstich äußert sich durch Schwindel, Kopfschmerzen, Übelkeit bis zum Erbrechen, Ohrgeräusche, Benommenheit, innere Unruhe, Abgeschlagenheit, erhöhten Pulsschlag, und Nackenschmerzen bis hin zu Nackensteifigkeit. Die Körpertemperatur ist fast immer normal. Bei schweren Verläufen kann es zu Bewusstlosigkeit und zu Kreislaufversagen führen. Auch Todesfälle wurden bereits beschrieben.

Zur Vorbeugung vor einem Sonnenstich sollte man eine helle Kopfbedeckung tragen bzw. direkte Sonneneinstrahlung auf den Kopf vermeiden. Besonders gefährdet sind kleine Kinder und Menschen mit schütterem Haar bzw. Glatze.

Ein **Hitzekollaps** ist eine Fehlfunktion des Kreislaufs mit kurzer Bewusstlosigkeit aufgrund einer hitzebedingten Erweiterung der Blutgefäße.

Um die Wärmeabgabe über die Haut zu verstärken, erweitern sich Blutgefäße in der Peripherie des Körpers. Dies führt zu einer massiven Umverteilung des Blutvolumens in diese Bereiche; das Blut „versackt“ dort. Das Herz bekommt nun nicht mehr genug Blut angeboten, um es weiter zu pumpen. Der Blutdruck sinkt stark, das Gehirn bekommt nicht genügend Blut und es kommt dadurch zu einer meist nur kurz andauernden Bewusstlosigkeit.

Risikofaktoren hierbei sind vor allem Alkoholgenuss sowie längeres Stehen, vor allem in größeren Men-

schenmengen. Symptom ist meistens nur eine plötzlich einsetzende Bewusstlosigkeit. Warnzeichen können Schwindel, Schwächegefühl, Übelkeit und Erbrechen sein.

Zu einer **Hitzeerschöpfung** kommt es durch Flüssigkeits- und Salzverlust ohne entsprechende Zufuhr von außen - und damit zu einer Abnahme des Blutvolumens im Kreislauf. Folge kann ein Versagen des Kreislaufs sein. Die kritische Grenze liegt etwa bei einem Wasserverlust von 12 % des Körpergewichts. Die Symptome einer Hitzeerschöpfung sind Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit, Bewusstseinsstörungen bis hin zur Bewusstlosigkeit. Die Haut ist zuerst gerötet, dann blass und feucht. Der Puls ist schnell, der Blutdruck niedrig, die Atmung schnell und flach.

Bei dem lebensgefährlichen **Hitzschlag** steigt zusätzlich die Körpertemperatur auf über 40 °C an. Diese akute Überhitzung des Körpers führt zu einem Hirnödem. Symptome sind eine Körpertemperatur wie bei sehr hohem Fieber, Krämpfe, Ausbleiben der Schweißabsonderung durch akuten Wassermangel und Bewusstseinsstrübung, die wie Müdigkeit und Schlaf erscheinen kann. Es kann zur Hirnschädigung kommen. Ursachen sind häufig eine körperliche Überanstrengung bei feuchter Hitze oder der Aufenthalt in überhitzten, geschlossenen Räumen.

Was ist zu tun, wenn es zu einem Sonnenstich, Hitzekollaps oder Hitzschlag gekommen ist?

Generell gilt hier: Lagerung in einem kühlen, gut durchlüfteten Raum, kühle Getränke, längere Ruhepause.

Bei schweren Verläufen sollte unbedingt ein Arzt hinzugezogen werden!

Zur Vorbeugung all dieser Gesundheitsstörungen sollten insbesondere Kinder, gesundheitlich angeschlagene und ältere Menschen längere Aufenthalte in der Sonne oder in überhitzten Räumen meiden, auf anstrengende Tätigkeiten bei Hitze verzichten, ausreichend trinken, Leichtverdauliches essen und den Kopf vor Sonne schützen.

Dr. Jutta Dick

■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Medenspiele 2019

Juniorinnen U 15 A-Klasse

Nach den 5 Spielen der Medenrunde 2019 hat das Team der U 15 einen 2. Platz in der Klasse erreichen können.

Rückblickend gab es viele spannende Spiele, bei denen sich unsere Mädels super geschlagen haben.

Mit dabei waren Jeanne-Marie Schneider, Melissa Lang, Rebecca Schneider, Jamie Horsch, Julia Traut und Clara Killinger.

Junioren U 15 A-Klasse

In diesem Jahren mussten 6 Medenspiele absolviert werden. Die Jungs haben nach 6 Spielen die Saison mit dem 4. Platz abgeschlossen.

Das Team bestand aus:

Tim Kleinbauer, Finn Schneider, Davis Catalano, Felix Schneider, Alex Wirth, Louis Koch und Timon Merkel

Weiter so!

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungszweckverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.

Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

Öffnungszeiten ab dem 01. März 2019:

freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9
Öffnungszeiten:

montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

Telefon Nr. (06831) 704 140

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis 18.07.2019

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

16. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 20.07.2019 - Hl. *Margaretha, Hl. Apollinaris*

18.30 Uhr Ihn - Hl. Messe (Org: Kiefer)

Sonntag 21.07.2019 - Hl. *Laurentius von Brindisi*

09.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Schnubel) (Org: Altmeyer) (Pfr. Kapangala)

10.30 Uhr Bedersdorf - Kirmes-Messe (Pfr. Kapangala)

mitgestaltet vom Madrigalchor Gisingen

Dienstag 23.07.2019 - **Fest Hl. Brigitta von Schweden, Mitpatronin Europas**

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim (Pfr. Kapangala)

Mittwoch 24.07.2019 - Hl. *Christophorus, hl. Scharbel Mahluf; Vorabend hl. Ap. Jakobus*

18.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Pfr. Kapangala)

Donnerstag 25.07.2019 - **Fest des Hl. Jakobus, Apostel**

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

17. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graef@bistum-trier.de

Gemeindefereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroyst. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,
15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villeroyst. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und 06831/643432

E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroyst. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Flugreise nach Lourdes im September



Für die Bistums-Wallfahrt nach Lourdes vom 5. bis zum 9. September gibt es für den Flug noch freie Plätze. Bei dieser Reise können auch kranke und ältere Menschen mitreisen, die auf Hilfe angewiesen sind. Sie zahlen den gleichen Preis wie alle Pilger und werden rund um die Uhr von einem Team des Malteser-Ritter-Ordens mit Priester und Arzt betreut.

Die Geistliche Leitung haben Weihbischof Franz Josef Gebert und Pfarrer Joachim Waldorf. Die parallel stattfindende

Busreise ist bereits ausgebucht.

Lourdes, die kleine Provinzstadt in den Pyrenäen, erfuhr eine große Wende durch die 18 Marienerscheinungen, die der damals 14-jährigen Bernadette Soubirous im Jahre 1858 zuteilwurden.

Programmverlauf der Wallfahrt

- Tägliche Feier der Heiligen Messe u. a. an der Grotte
- Internationale Messe in der unterirdischen Basilika Pius X.
- Andacht mit Spendung des Sakraments der Krankensalbung und eucharistischer Anbetung
- Kreuzweg der Gesunden am Kalvarienberg und der Kranken und Behinderten am Gave-Ufer
- Tägliche Sakramentsprozession
- Tägliche Lichterprozession

Es bleibt Zeit für persönliches Gebet, den Besuch der Grotte und die Spuren und die Heimat der heiligen Bernadette zu entdecken. Das Programm und die Messen vor Ort finden mit allen Teilnehmern der Bus- und der Flugwallfahrt gemeinsam statt.

Informationen zu inhaltlichen Fragen der Pilgerreisen sind erhältlich beim Bischöflichen Generalvikariat, ZB 1.1- Pastorale Grundaufgaben, Pilgerfahrten Bistum Trier, Doris Fass, Tel.: 0651/7105-592, E-Mail: pilgerfahrten@bgv-trier.de, oder im Internet <http://www.bistum-trier.de/glaube-spiritualitaet/was-ist-katholisch/wallfahrten/>.

Zu organisatorischen Fragen und bei Anmeldungen steht das Team von Arche Noah Reisen, Trier, Tel.: 0651/97555-0, E-Mail: info@arche-noah-reisen.de gerne zur Verfügung.

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Sonntag, 21.07.2019

10.00 Saarwellingen Gottesdienst

Mittwoch, 24.07.2019

19.30 Saarwellingen Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 10.00 Uhr - Mittwoch 19.30 Uhr

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 21.07.2019, 10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis, Beginn der Predigtreihe „Biblische Erzählungen“ (Pfarrer Tim Kahlen)

Sonstiges

■ Kulturpreis 2019 / Kreisarchiv

Der Landkreis Saarlouis verleiht in diesem Jahr den „Kulturpreis für Heimatpflege und Heimatforschung“, der im Wechsel mit dem „Kulturpreis für Kunst und Wissenschaft des Landkreises Saarlouis“ und dem „Nachwuchspreis für künstlerisch Begabte“ vergeben wird. Der Kulturpreis wird für besondere auf den Landkreis Saarlouis oder seine Nachbarregionen bezogene Leistungen auf dem Gebiet der Heimatpflege, Heimatforschung und Heimatkunde vergeben. Vorschläge sind bei der Gesellschaft für Bildung und Kultur im Landkreis Saarlouis mbH, Kaiser-Wilhelm-Straße 4-6, 66740 Saarlouis bis zum 16. August 2019 einzureichen.

Der Kulturpreis kann einer Einzelperson oder einer Personengruppe zuerkannt werden. Er ist mit einer Zuwendung von 3.000 Euro verbunden. Ein Rechtsanspruch wird nicht begründet. Bei der Beurteilung soll nicht eine Einzelleistung, sondern das gesamte Schaffen gewürdigt werden, es sei denn, dass es sich um eine Einzelleistung von überragender Bedeutung handelt. Zur Ermittlung der für die Auszeichnung in Frage kommenden Kulturschaffenden können Einzelpersonen oder Personengruppen zur Preisverleihung vorgeschlagen werden. Eine Bewerbung ist ausgeschlossen. Die Vorschläge sind schriftlich eingehend zu begründen. Sie sollen eine Darstellung des bisherigen Wirkens des oder der Vorgesetzten, Angaben über erhaltene Auszeichnungen sowie eine Aufzählung der erschienenen bzw. aufgeführten Werke enthalten.

Über die Zuerkennung des Kulturpreises entscheidet der Kreistag nach Anhörung eines unabhängigen Sachverständigenrates. Die Verleihung des Kulturpreises durch den Landrat Patrik Lauer erfolgt voraussichtlich im November 2019.

Öffnungszeiten des Kreisarchivs in den Sommerferien

Das Kreisarchiv Saarlouis ist vom 22. Juli bis einschließlich 9. August geschlossen. Ab dem 12. August ist das Archiv wieder montags, dienstags, donnerstags und freitags von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

■ Borkenkäfer werden jetzt wieder aktiv -

UMWELTMINISTERIUM:

Waldbesitzer müssen jetzt Fichtenbestände wöchentlich kontrollieren!

Die lang anhaltenden Wärme- und Trockenperioden im Jahr 2018 haben zu einer Massenvermehrung von Borkenkäfern geführt. Durch den milden Winter 2018/2019 begünstigt, hat der größte Teil dieser Borkenkäfer überlebt. Bei trockenem Wetter und anhaltenden Temperaturen über 16 °C verlassen nun die Borkenkäfer in diesem Jahr ihre Überwinterungsplätze und befallen neue Fichten, man spricht dann vom „Frisch-Befall“.

Das sind die Erkennungsmerkmale eines Borkenkäferbefalls im Frühjahr (April, Mai, Juni):

- Braunes Bohrmehl auf der Rinde, unter den Rindenschuppen, auf Spinnweben, am Stammfuß und auf dem Boden
- Grüner Nadelteppich am Stammfuß
- Einbohrlöcher, Harztrichter, Harztröpfchen und Harzfluss am Stamm

Achtung: Unmittelbar nach Regen oder starkem Wind oft nicht erkennbar

Im Wald des Landes und der Gemeinden kontrollieren die zuständigen Förster die Bestände auf Borkenkäferbefall. Im Privatwald werden betroffene Waldbesitzer von der Privatwaldberatung im Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz soweit möglich auf Schäden aufmerksam gemacht.

Aber, so Umweltminister Reinhold Jost: „Aufgrund der Größe und der Verteilung des Privatwaldes im Saarland können unsere Mitarbeiter keine flächendeckenden Kontrollen durchführen. Daher bitten wir alle Privatwaldbesitzer: Kontrollieren Sie wöchentlich Ihre Fichtenbestände!“

Was ist derzeit zu tun:

- Wird ein Frischbefall festgestellt, ist sofortiges Handeln notwendig, d.h. die vom Käfer befallenen Bäume müssen umgehend gefällt und aus dem Wald abtransportiert werden.

Dabei sind allerdings die natur- und artenschutzrechtlichen Belange weiterhin zu beachten.

Mitarbeiter des SaarForst bzw. des Umweltministeriums beraten hier gerne.

- Restholz, das nicht aufgearbeitet wird, z.B. Baumkronen, sollte durch Kleinschneiden oder Häckseln brutuntauglich gemacht werden.

- Hinzu kommt die sofortige Aufarbeitung von Sturmholz, soweit vorhanden.

Was ist derzeit NICHT zu tun:

- Fichten aus dem Jahr 2018 mit roten Kronen und abgefallener Rinde sind nicht mehr bruttauglich und spielen somit bei der Bekämpfung der Borkenkäfer keine Rolle. Sie sollten zur Entlastung des Holzmarktes derzeit nicht genutzt werden.

• Ausnahme: Fällung aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht
Detaillierte Informationen zu Maßnahmen der Überwachung, Vorbeugung und zur Bekämpfung der Borkenkäfer finden die Waldbesitzer in dem aktuellen Fallblatt „Handlungshinweise - Umgang mit Borkenkäferbefall“, das sie mit folgendem Link von der Homepage des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz herunterladen können:

<https://www.saarland.de/75970.htm>

Weitere Informationen und Beratung in Fragen des Waldschutzes gibt es hier:

Koordinierungsstelle im Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Bernd Diener, Festnetz: 0681/9712-167

Mobil: 0175 2200 904

E-Mail: b.diener@sfl.saarland.de

Privatwaldberatung des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz

Thomas Reget, Festnetz: 06871-502 618

Mobil: 0175 2200 815

E-Mail: t.reget@umwelt.saarland.de

Stefan Faul, Mobil: 0170 7941 636

■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

Schiedsrichtergruppe Dillingen

Am **Montag, den 29.07.2019**, findet um **19:30 Uhr** im **Gasthaus Klotz** in Rehlingen(Wallerfangerstr.), unser nächster Lehrabend statt.

Thema: Regeländerungen

Referent: Bitte um vollzähliges Erscheinen, Wichtiges Thema

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Besuch der Lehrabende gem. §14 Abs.2 Pflicht ist.

An die Vereine ergeht die dringende Bitte, dafür Sorge zu tragen, dass die Lehrabende besucht und die Spielaufräge ausgeführt werden

Weitere Termine: Lehrabende: Gr. MZG - 2.08.19 / Bürgerhaus Scheiden/19:00 Uhr

Gr. SLS - 22.07.19/Clubheim Hülzweiler/19:30 Uhr

Patenlehrgang: 20.07.19/Sportschule SB/10:00 Uhr

Kreislehrgang : 19/20.10.19 Sportschule Saarbrücken

Mit sportlichem Gruß

Siegbert Jung, Obmann

■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versicherterberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 23. Juli 2019** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versicherterberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Nummer 06831-59381 wird gebeten Die Beratung ist kostenlos.

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Der Kneipp-Verein Niedtal-Saargau hat seinen ersten Ironman. Michael Nagel, der im Triathlon für die LTF Theital startet und bei uns trainiert, hat einen schönen Bericht über sein tolles Sporterlebnis geschrieben:

Mein Tag beim besten Triathlon-Fest des Jahres. Nach einer kurzen aber gemütlichen Nacht klingelt um 04.00 Uhr der Wecker. Aufstehen, Schlaf aus den Augen reiben und erst mal ne Tasse Kaffee, schon ist es Zeit zum Schwimmstart zu fahren oder besser gefahren zu werden. Danke an meinen Freund Markus. In der Wechselzone angekommen, wird zuerst mal das Rad gerichtet bei kräftigem Regen und kühlen Temperaturen. Schwamm drüber. Kurz darauf knallt auch schon die Kanone zum Ersten Start am Morgen. „Pro Männer“. Wer jetzt noch nicht aufgeregt ist, hat den Sport nicht verstanden. 07:45 sollte es für mich losgehen, wie gesagt, sollte. Nachdem ich einem anderen Athleten geholfen hatte, musste ich feststellen das meine Startgruppe schon im Wasser ist und soeben gestartet. Egal dann halt eine Gruppe später. Nach einem entspannten Schwimmen steige ich nach 1:22 Std aus dem Kanal. Nach einem kurzen Wechsel, Dank an die Helfer, geht es aufs Rad. Es regnet immer noch.



Die Beine sind gut und so kann ich einen nach dem anderen überholen. 5:23 Std. später stehe ich dann auch schon in WKZ.2. Wiederum geht hier mein Dank an die vielen Helfer, mein Rad wird entgegengenommen und sicher verstaut und mein Wechselbeutel mit meinen Schuhen wird mir in die Hand gedrückt sogar beim Anziehen wir mir geholfen. Geil. Der Kampf beginnt. Durch gesundheitliche Probleme liegen meine Trainings-Km bei gerade mal 500 was für einen Marathon ein bisschen wenig ist. Hilft ja alles nix, los renn, sag ich mir, nicht das letzte Mal Heute. Die ersten Km gehen erstaunlich, gut bis ich Seitenstechen bekomme, mehr gehend und dehnend als laufend verschwinden die ersten 10 Km. Laufen am Kanal, ein fester Schotterweg der endlos scheint, man sieht den Wendpunkt einfach nicht, irgendwann ist aber auch das geschafft „Km25“; jetzt wird es etwas kurzweiliger, durch Roth, die Leute schreien und feuern die Athleten an echte Gänsehautmomente. Jede Verpflegung wird mitgenommen.

Trinken, Essen und wieder einmal zu mir selber sagen „3,2,1, lauf los“ Km32: ab hier ist es ein reiner Kampf Kopf gegen Bein. Der Anstieg nach Büschenbach und es macht zweimal Peng, Krampf links und rechts, also wieder mal gehen und bisschen dehnen. In Büschenbach um den See ist die Hölle los, was ein geiles Fest. Hier lass ich mir die Uhr Zeit ansagen „denn meine Uhr hat zwischenzeitlich den Geist aufgegeben“ und ich realisiere das, wenn ich jetzt durchlaufe. Kann ich unter 11:30 bleiben? Mit dem Gedanken geht es auf die letzten Km. Was soll ich sagen es hat geklappt, schreiend und mit Tränen in den Augen renne ich in das Stadion 11:28:26 Std. Überglücklich und mit meiner Medaille um den Hals gehe ich in die Finisher-Zone und fress e das Buffet leer.

Glückwunsch vom ganzen Verein an den erfolgreichen Athleten
In den Ferien findet kein Training statt. Trainingsbeginn ist Montag, der 12.08.2019

■ Obst-und Gartenbauverein Niedaltdorf

Fahrt zur Bundesgartenschau

Die Fahrt zur Bundesgartenschau ist ausgebucht.

Termin: 27. Juli 2019

Abfahrt: 7:00 h Kirche Niedaltdorf

Rückkehr: ca. 21:00 h Niedaltdorf

Da keine Einkehr zum Frühstück vorgesehen ist, bitte Rucksackverpflegung mitbringen.

Für Getränke -auch Kaffee und Tee- ist im Bus gesorgt.

Teilnehmer mit Schwerbehindertenausweis mögen diesen bitte mitbringen, da es eine Ermäßigung auf den Eintrittspreis gibt.

■ Kulturzentrum Bettinger Mühle Schmelz

15. Insel – Sommer – Traum

Open-Air auf der Mühleninsel

Am **Sonntag, 21. Juli ab 18.30 Uhr** sind die „**Saarburger Serenaden**“, präsentiert von der Gemeinde Schmelz, bereits zum 10. Mal zu Gast beim Insel-Sommer-Traum auf der Mühleninsel.

Musikstudenten aus Nord- und Südamerika, Asien, Europa und Australien reisen nach Saarburg, um unter Anleitung von renommierten Musikdozenten in zwei Wochen intensiver Probenarbeit ihr Können zu perfektionieren. An atmosphärischen Veranstaltungsorten in Saarburg und Umgebung geben die Musiker Kostproben ihrer Fertigkeiten – so auch in Schmelz auf der idyllischen Mühleninsel.

Beim abendlichen Open-Air Konzert entführen uns die jungen Künstler aus aller Welt in die Welt der klassischen Musik und spannen einen Bogen von Kammermusik bis hin zu Ouvertüren und Arien.

Überzeugen Sie sich von der Meisterschaft der jungen Talente und erleben Sie den internationalen Flair und einen besonderen Musikgenuss auf der Mühleninsel.

Eintritt: 10,- €

Zu Gast am **Donnerstag, 25. Juli ab 19.30 Uhr** ist „**The Final Heat Band**“. Gegründet 1985 als Unikum in der Saar-Rock-Szene 12 Musiker, damals eigene, nicht gecoverte Songs, die Verknüpfung von Rock, Pop, Soul, Funk und Jazz zum FHB typischen Sound. „Ein Erlebnis!“ so zahlreiche Pressestimmen der 80er!

Studietermine, Plattenproduktionen, Radio- und TV-Sendungen, Live-Events und Festivals in Deutschland und Frankreich pflasterten den erfolgreichen Weg der FHB. Ende 1987 löste sich die Final Heat Band, zum Schrecken vieler Fans auf. Die Musiker verteilten sich in diversen erfolgreichen Bands wie Joy Fleming, Hoil, WDR Big Band, Helge Schneider oder arbeiteten für angesagte Companies wie BMG Ariola, EMI Electrola, Koch/Universal und Sony u.a. für Gloria Gaynor, Gipsy Kings, Lou Bega, Puhdys, Rosenstolz und Max Rabe Palastorchester bis man sich der eigenen „Tugenden“ besann und nach 25 jähriger Enthaltsamkeit einen gemeinsamen Weg wieder fand ...mit altem Elan und neuem „Sturm im Kopf“, der den angesammelten Staub von der Band blies! Zusätzlichen Wind und Facelift bringt nun die neue 5-köpfige Brass-Section der nächsten Generation.

The Final Heat Band: 1 Band, 1 Sound, 1 Style für Leute mit Ohren „im Kopf“ - Hörst Du! Guckst Du! Passt!

Eintritt: 10,- €

Vorankündigung:

Do., 01.08.: Insel-Sommer-Traum – zu Gast: „Time 4 two“

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

„Dein Sommer 2019“

Bitte Flyer anfordern!

Galerie: Angela Pontius, „Begebenheiten & Befindlichkeiten“

RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 -

info@respekt-saarlouis.de

Zauber-Workshop mit Maxim Maurice

So 21. Jul 15 - 18 Uhr. 45 € inkl. Material

Basenfasten im Sommer

22. - 31. Juli. D. Laurent/S. Senz-Laurent. 79 €

Auffrischkurs für Betreuungskräfte

Fr/Sa 23./24. Aug. Thema: „Musik und Bewegung für Ältere“ sowie 15./16. Nov.

SOMMER-AKADEMIE mit Jörg Munz

Grundlagen der Öl- und Acrylmalerei

Sa/So 20./21. Jul 10 - 15.45 Uhr. 90 €

„Hoch hinaus“ Kletterkurs

4 Mi 14.30 - 16 Uhr, ab 7. Aug. Koop. Rocklands Saarlouis. 92 € Anm. bis 1. Aug.

Friedensfahrt Hartmannswillerkopf

Di 10. Sept. Koop. KEB Saar. E. Klein. 62 € inkl. Essen u. m. Geförd. v. Stiftg. „Frieden lernen - Frieden schaffen“.

Rothenburg

Fr 20. Sept. I. Domer.

Eupen und Stavelot

Sa 5. Okt. M. Wolbers.

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

Tanzen im Sommer: Salsa, Merengue, Bachata

Fr 20 Uhr. T. Gelz. 6 €

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 19. Jul 18 Uhr. 1 €

Konzert des Ensembles Sbrutsch aus der Ukraine

Sa 20. Jul 19.30 Uhr **ACHTUNG:** In der evangelischen Kirche Lebach, Trierer Straße 37. Eintritt: frei (Hutsammlung).

Tanz-Workshop: Freestyle

Sa 20. Jul 18 - 20.15 Uhr. Tanja Gelz. 12 €

Wildkräuter: Erkennen-Erfahren-Erfüllen

Sa 20. Jul 10 - 13 Uhr. Ab Pfarrkirche St. Martin, Siersburg. F. Friedrichs. 15 €

SOMMER-AKADEMIE: Nähen am Samstag. Für Jung und Alt.

Sa 20. Jul 10 - 14.30 Uhr. R. Engeldinger. 18 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier: Essbare Wildpflanzen (mit leichten Qi-Gong-Übungen)

So 21. Jul 10 - 14 Uhr. Ab Fischerberghütte. 15 € (Kinder 5 €) plus 5 € für Kräutermenü. Zusätzlich: So 28. Jul 10 - 14 Uhr.

Keine Angst vor der Digitalisierung! - Smartphone, Tablet, eReader. Laptop, PC

Mo 22. Jul 14 - 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

Gesundes und leckeres Basenfasten im Sommer

Vom 22. - 31. Juli (Treffe: 22., 24., 31.07., je 18 - 19.30 Uhr. D. Laurent/S. Senz-Laurent. 79 € Inkl. Lebensmittel-, Rezeptlisten, Getränken, basischem Essen.

Einführung Smartphone (Android)

Mi 24. Jul 14 - 17 Uhr. Dr. B. Schmitt. 20 €

Das stille Sterben unserer Insekten. Was wissen wir? Was können wir tun?

Mi 24. Jul 19 - 20.30 Uhr. P. Spang. 7 €

Gesprächskreis über aktuelle Themen - Gott und die Welt

Do 25. Jul 9.30 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

Entspannungstechniken kennenlernen

Fr 26. Jul 18 - 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 27. Jul 10 - 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

SOMMER-AKADEMIE: Mofa-Mokick-Moped: Treff für Fans und Schrauber

Fr 27. Jul 15 - 18 Uhr. Bei R. Klein. 0 €

Kreative Schreibwerkstatt

Di 30. Jul 17.15 - 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. Koop. der Stadtbibliothek Dillingen. 10 €

Lernen mit Stress umzugehen - Ferienkurs für Jugendliche und junge Erwachsene

2 Di 30. Jul und 6. Aug 10 - 13 Uhr. I. Weiland. 32 €

SOMMER-AKADEMIE: Kalligrafie

Mi 31. Jul 10 - 17 Uhr. B. Jenner. Materialabsprache: 06831-6431088. 30 €

Workshop: Nachhaltige Persönlichkeitsentwicklung

Mi 31. Jul 9 - 15 Uhr. J. Müller. 32 €

Einfach besser Französisch reden - ein Auffrischkurs

5 Mi 10.30 - 12 Uhr. J. Pöppel. 45 €

Pizza all'italiana - gesund, schnell, variabel

Do 1. Aug 18.30 bis 21.30 Uhr. M. Milioti. 12 € plus Lebensmittelumlage.

Resilienz - das Geheimnis innerer Stärke

Do 1. Aug 19 bis 20.30 Uhr. I. Weiland. 8 €

Socken stricken zum Kennenlernen - bei Kaffee und Kuchen

Do 1. Aug 15.30 bis 17 Uhr. M. Nalbach. 7 €

SOMMER-AKADEMIE: Ätherische Öle

Do 1. Aug 18 bis 20.15 Uhr. Y. Bier. 15 €

Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 1. Aug 18 bis 19.30 Uhr. 1 €


Exkursion zur Burg Montclair

Do 1. Aug 10.30 bis 15.45 Uhr. J. Bühler. Treffpunkt: Parkplatz bei St. Gangolf. 15 €



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de




gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

TOP-Lage in Nalbach, schö. EFH zu verk., herrl. Südlage, Weitblick, Bj. 1958, 7,3 ar, ca. 140 qm Wfl., unterkellert, gr. Garage mit 2 Stellpl., 7 Zi. Kü., 2 Bäder, G-WC, 2 Blk., Terrasse, Tel. 06838/7541

kpl. Haushaltsauflösung am Samstag, 27.07.19 von 11 - 17 Uhr in Schwalbach, Rilkestr. 33

ACHTUNG LIEBE LESER suche Pelze, Leder, Abendgarderobe, Handtaschen, Uhren aller Art, Münzen, Möbel, Porzellan, Bestecke, Zinn. Herr Freiwald Tel. 0157/92313492. Seit 1997

Suche Traktor, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Alte Filme digital neu auf DVD. Foto + Film Präsentation für Feste. Bast-Video, Tel. 06825/44666

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel. 0171/3849550

GÄRNTER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggararbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

ANTIK- & SAMMLERWELT
Sofort Bares für Antiquitäten + Kuriositäten:
Gold, Silber, Zinn, Versilberies, Modeschmuck, Zahngold, Münzen, Markenporzellan und -glas u.v.m. aus Nachlässen.
Um Terminabsprache wird gebeten.
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger + Team
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 06825-4999355

Hostenbach, Wadgasserstr., sonnige 3 ZKB, Diele, Blk., AR zu verm. KM 400,- € + NK + 2 MMKT, Tel. 0163/2073191

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Suche Garage längerfristig zu mieten oder zu kaufen für Saisonfahrzeug im Bereich Püttlingen, Köllerbach, Riegelsberg. Tel. 0172/1828765

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Alleinunterhalterin "Melanie" mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: www.melo-musik.de, T. 06834/953060

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes bis 1200,- €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Geschäftsanzeigen online aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0170 7071404

s.fuchs@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere
Stellenangebote
online unter:
[wittich.de/
jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



© Antonigulliem -
stock.adobe.com

Zuverlässige Reinigungskraft

für Apotheke in Siersburg,
täglich für ca. 2 Stunden, ab 01.08.2019 gesucht.
Telefon: 06835 / 93633

OMNIBUSFAHRER (m/w/d)

Mit Führerscheinkl. D für Behindertenfahrdienst
(4 Stunden täglich Mo – Fr)
oder für Transferfahrten (Teil- od. Vollzeit)
LAMBERT-REISEN 06838-9797-220

Reinigungskraft/Putzfrau/Putzhilfe (d/m/w)

Wir suchen ab sofort zuverlässiges Reinigungspersonal
für unser Objekt in 66798 Wallerfangen am Flugplatz.
2 x wöchentlich: 15:00 bis 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: info@paratec.de
Paratec GmbH

Verkehrslandeplatz Saarlouis-Düren · 66798 Wallerfangen

Optimus Gebäude-Service GmbH

sucht zuverlässige

Reinigungskraft

nach Gisingen.



Tel. Bewerbung unter
06831-78878



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für Wallerfangen

in folgenden Straßen, Beaumaraiser Str.
Breslauer Str., Danziger Str., Drei Marien Str.
Elbinger Str. usw.

Jetzt
bewerben



Mitteilungsblatt

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ith, Itersdorf,
Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlberg
Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-159
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: wittich.de/jobboerse aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



Scan me

Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Sven Fuchs

Mobil 0170 7071404

E-Mail s.fuchs@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • www.wittich.de/jobboerse



Der tolle Tipp für Deutschlands MÜTTER!

DAS ALLERBESTE FÜR DIE KINDER!
UND DABEI AUCH NOCH SELBER PROFITIEREN?

Natur – Umwelt – Gesundheit – Der Trend ist so klar wie das Ziel, für das viele Menschen mit Fridays for future demonstrieren. Und viele fragen sich, ob sie persönlich die Chance haben, eine bessere Zukunft zu realisieren, von der Kinder, Familie und sie selbst profitieren.

Die Antwort ist ein klares JA! – ohne Wenn und Aber:

Gesund & glücklich
MIT DER KRÄFT DER NATUR

Das neue Magazin macht mit praxisnaher Klartext-Information und anregender Motivation einen Weg frei, mit dem diese Ziele erreicht werden:

- › Stabile Gesundheit, und Leistungsvermögen, die Kindern hohe Lernbereitschaft, sicheren Schulabschluss und guten Berufseinstieg ermöglichen.
- › Siege im Sport und Fortschritte im Beruf.
- › Persönliche Fitness, Gewinn für die Familie und die Umwelt.

Und am Ende sagt der Nachwuchs fit und fröhlich:

Das ist EVERY DAY FOR FUTURE – der Königsweg in unsere gute Zukunft!

Interessiert? Ich sende Ihnen gern ein kostenloses Probeexemplar
Angelika Hoffmann, G & G-Chefredaktion E-Mail: ass.gg@gmx.de

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
⇒ **Arbeiten im + um's Haus**

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Sie wollen überzeugende
Leistungen für Ihr Geld
**Wir bieten Ihnen
starken und günstigen
Kfz-Schutz.**




mobil kompakt von AXA bietet Ihnen
starken und erstaunlich günstigen Kfz-
Schutz. Genießen Sie große Sicherheit
und ein absolut überzeugendes
Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Regionalvertretung
Stolz & Stolz OHG

Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

 Marktort Marktort **ELEKTROUFA** ☎ **0173 23 96 0 98**
BERATUNG - PLANUNG - ELEKTROINSTALLATION
 **ELEKTROINSTALLATION aller ART** 
www.elektro-ufa.de



MERZIG

spielt auf

- ◆ **KINDER- UND KULTURSOMMER**
noch bis zum 15. August
- ◆ **ALTSTADTFEST**
19. und 20. Juli, jeweils ab 20 Uhr,
Altstadt und Seffersbachbereich
- ◆ **MERZIGER KINDERFEST**
18. August, ab 13 Uhr, Stadtpark
- ◆ **1. MERZIGER ZELTFESTIVAL**
20. bis 23. September,
Festzelt neben der Stadthalle

Weiteres Programm für 2019
und Infos unter: **merzig.de**

Unserer Medienpartnerschaft:



AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |
AUF ALLES 20 %
 Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Schönberger GmbH
 • Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau
 Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

HALLMANN
 ehemals Das Verrückte Brillenhaus
NUR FÜR KURZE ZEIT
1 BRILLENGLAS GESCHENKT*
BEI GLEICHSICHT ZUSÄTZLICH
€ 100,- BONUS
 für Premium Gleichtsiggläser ab 399,-
 Saarlouis, Deutsche Straße 8, neben dem Kino
 ☎ 06831/50 14 548 • optik-hallmann.de

Container RITZ
 Telefon: 06838 - 8 10 14
 www.container-ritz.de
IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG
 • CONTAINERGESTELLUNG
 • Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
 • Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

SCHOMMER BESTATTUNGEN
 – seit 1868 –
 Wallerfangen Hauptstraße 56
 06831 - 98 66 766
 06832 - 2 46

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken
FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?
 • Rissverpressung • Verankern, Verfüllen, Verstärken
 • Abdichtung von Kellern und Balkonen • Setzungs-Schadensbeseitigung
 • Beton- und Mauerwerksanierung
 ☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

• Heizungs- und Solaranlagen
 • Bäder und Sanitärinstallationen
 • Kundendienst und Reparaturen
ERICH MORGUET GmbH
Meisterbetrieb
 Blaulochstraße 42 Tel.: 06831 - 60596
 66798 Wallerfangen morguet@t-online.de

ALTE GLÄSER TAUSCHEN
SANCO Energiesparisolierglas für
 Neubau und Renovation.
 Wärmeverlust um 65% reduziert
 Schnell und sauber
Geld sparen, Umwelt schonen.
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.
GLAS LEUCHTLE
 Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de